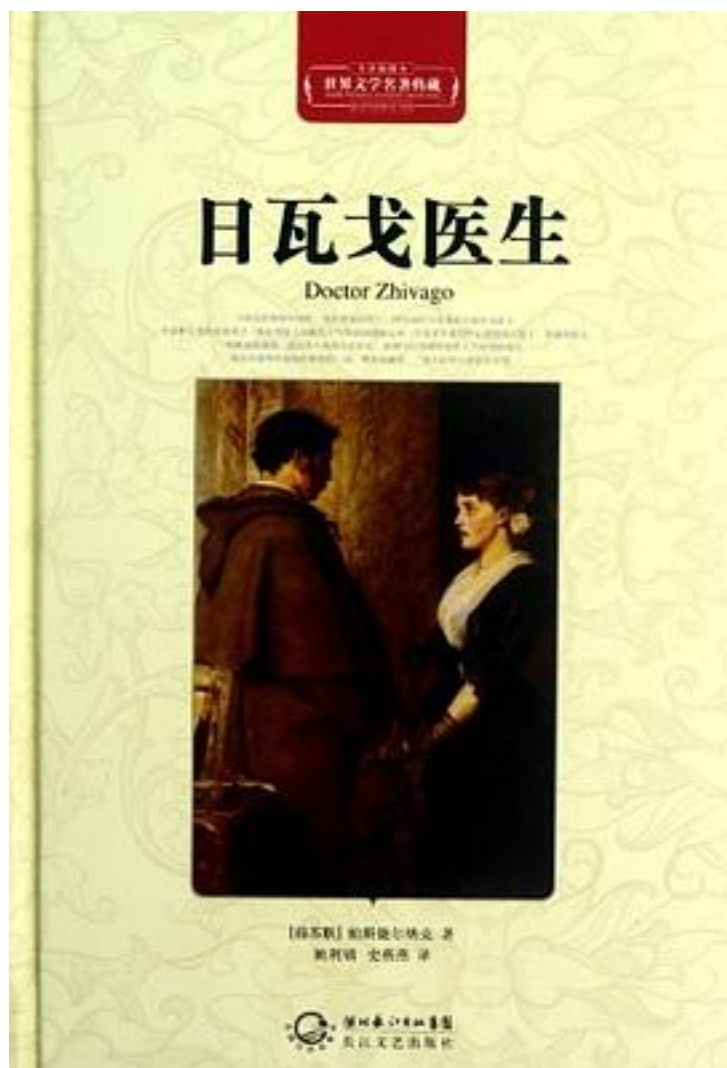


日瓦戈医生



[日瓦戈医生_下载链接1](#)

著者:帕斯捷尔纳克

出版者:安徽文艺出版社

出版时间:2016-5-1

装帧:平装

isbn:9787539656076

苏联作家、诗人、翻译家鲍利斯·列奥尼多维奇·帕斯捷尔纳克（1890-1960）在晚年终于完成了《日瓦戈医生》的创作，当由于书中对十月革命的态度让政府当局十分恼火，导致该书出版后就被禁，次年意大利重新出版，这才使得他摘得了1958年荣获诺贝尔文学奖。这本深刻反映俄罗斯二十世纪初社会历史的著作时间跨度长达半个世纪，从1902年到二战后的社会场景都有展现。作者通过对众多人物的描写，以几个知识分子为主要刻画对象，从独特的历史视角重新审视俄罗斯的社会现状。

本书从个体的视角关注宏大的历史，加上独树一帜的叙事手法，将当时的社会现状刻画的异常真实，加上隐喻、指涉和概括的手法，用文字表达了俄罗斯社会民众的声音，作家以诗人的情怀创作了这部丰富的、具有历史意义的、堪称经典的长篇小说——《日瓦戈医生》。

作者介绍:

帕斯捷尔纳克（1890 - 1960），全名鲍利斯·列奥尼多维奇·帕斯捷尔纳克，苏联作家、诗人。主要作品有诗集《云雾中的双子座星》、《生活是我的姐妹》等。他因发表长篇小说《日瓦戈医生》于1958年获诺贝尔文学奖。1958年，他因小说《日瓦戈医生》受到严厉谴责，过着离群索居的生活。1960年5月30日，他在莫斯科郊外彼列杰尔金诺寓所中逝世。

目录:

[日瓦戈医生_下载链接1](#)

标签

苏俄文学

俄国文学

文学

小说1

外国文学

书

@译本

-2018

评论

我视乎挑错了版本~ 应该选力刚先生的译本的~

?指翻译

看到关于日瓦戈和拉拉的记述，想起夏目漱石的《门》，更直接联系到Stoner。文人那种微妙而平静乃至无望的努力，默默活下去的状态，总有种存在主义的冷漠和无谓。作品令人惊奇的相似性，也不过是更佐证了以一人观世界，内省而致知的合理。瑕疵是，这本书值得更好的翻译。不懂俄语，但是懂中文。

故事是好故事，但是翻译真烂。

挑错翻译，看得好累

翻译的不好

我们满怀激动地歌颂革命对整个国家带来的生命力，但是对于处在那个时代的人说，根本感受不到革命带来的喜悦，亲人离别、饥寒交迫、背井离乡才是活生生的生活。

翻译得差

该给译者一个诺贝尔翻译奖，丫英法德意俄文学无差别毁灭！安徽文艺这是搞咩？

俄罗斯革命背景倒是不错，但是日瓦戈与拉拉之前的爱情我就不敢苟同了。
这本书是18年看的，看了前面三分之一这样就停下来没有再看，然后今年重新从头开始看，终于啃完了！不容易啊！
所有的人物里我可能最喜欢日瓦戈的舅舅和冬妮娅了，其他人物暂时没想法。感觉大家都很不切实际，都在逃避问题。
男人要出轨什么借口都可以找得出，说的就是日瓦戈。跟冬妮娅在一起想着拉拉，跟拉拉在一起想着家庭，也是不知道这算什么。还有拉拉的设定，一开始介绍就不是很喜欢，看完是真的不喜欢。感觉太婊太圣母，也不知道大家觉得她和日瓦戈的爱情高尚在哪，我是看不出来，我只觉得这俩确实配，他们在一起倒省得害了别人。
大家都说可能是译本的问题，先不管翻译好或坏，这个故事就是这样的设定，里面的人和事，不大可能因译本就变成好人和好事。

翻译的太烂了。

社会之变迁, 洪流裹挟众人向前

[日瓦戈医生_下载链接1](#)

书评

一、战争与革命（1）帕斯捷尔纳克

帕斯捷尔纳克于一九六零年孤独病逝于莫斯科的郊外。诺贝尔文学奖的殊荣只给他带来了短暂的快乐，苏联政府的谴责与排挤，社会上的各种舆论的压力和言语攻击，发展至最后塔斯社授权声明要将他驱逐出境。本着对家乡的热爱与对故土...

日瓦戈之死（完整未删版） □任晓雯 一九二九年，夏杪。

日瓦戈赶早，去索尔达金科夫医院报到。电车出了故障，时走时停。雷电撕破闷热，一街尘土落叶，狂旋出风的形状。坐在车窗边的日瓦戈，感觉昏瞶无力。打不开窗，便往后门挤。他在怒骂和踢踹中，“从电车踏板迈到石板路上...

最初知道《日瓦戈医生》，大约还是在上世纪80年代中期，当时除了听说这是一部诺贝尔文学奖的获奖作品，还了解到作者帕斯捷尔纳克由于受到苏联赫鲁晓夫当局的压力，未能前去领奖。在铁幕笼罩的岁月里，他成了苏联和以美国为首的西方阵营文化冷战的牺牲品。记得那时还有这样的说...

记得刚进大学时的我正疯狂地迷恋着一切被苏联当权者禁止的书籍，而这本书当然也逃不出我的手心，在看那书的过程中，还被一位来自邯郸的同学发现，当时他用异样的目光看着我，说这是一本诋毁社会注意的书，当时我没有说什么，这件事过去好多年了，如今想起，不知道这位觉悟很高...

一个经历了现代风格诡谲体裁多变小说技法的读者，也许感觉俄罗斯的许多小说在技巧上缺乏变化。从托尔斯泰到肖洛霍夫，细腻的写实主义风格一以贯之，始终是俄罗斯小说风格中影响深远的一脉。为帕斯捷尔纳克赢得荣誉也带来天大麻烦的《日瓦戈医生》，也秉承了这种风格。繁复精微...

日瓦戈之死（完整未删节版） □任晓雯 一九二九年，夏杪。
日瓦戈赶早，去索尔达金科夫医院报到。电车出了故障，时走时停。雷电撕破闷热，一街尘土落叶，狂旋出风的形状。坐在车窗边的日瓦戈，感觉昏瞶无力。打不开窗，便往后门挤。他在怒骂和踢踹中，“从电车踏板迈到石板路...

“窗外看不见道路，也看不到墓地和菜园。风雪在院子里咆哮，空中扬起一片雪尘。可以这样想象，仿佛是暴风雪发现了尤拉，并且也意识到自己的可怕的力量，于是就尽情地欣赏给这孩子造成的印象。风在呼啸、哀嚎，想尽一切办法引起尤拉的注意。雪仿佛是一匹白色的织锦，从天上接连...

2016年10月13日瑞典皇家学院宣布，授予美国摇滚乐歌手鲍勃·迪伦诺贝尔文学奖。这一决定震惊四座，一时间引发了众多评议，有人说这是向口头文学传统的伟大致敬，也有人说这是官方奖项对鲍勃·迪伦的一次成功收编。紧接着，便曝出了鲍勃·迪伦拒绝诺奖的新闻，随后是对这则新闻...

日瓦戈在他的一生中经历三个女人，但实质上他只给予了两份爱情，对托妮娅是亲情之爱，对拉莉萨是充满缘分的知音慰藉之爱，对玛丽娅是无奈的非爱。
日瓦戈和托妮娅从小生活在一起，小时候两人都建立了无比厚爱的亲情关系，与其说他们是夫妻，倒不如说他们更像是兄妹。如果不是托...

用了两个星期才看完了这部早已名声在外的大部头小说，苦恼于拗口的俄式人名和一个人三四个的昵称，在度过了阅读过程中反复翻看前面的人名对照表后渐入佳境。合上书本后长吁一口气，说实话没有丝毫的高兴，倒是想一吐心中的积郁之气。这是一个矛盾的过程，在书展上一睹朱天文...

我愿意向朋友们推荐这部绝对伟大的作品。
《日瓦戈医生》是我读过的小说之中特别令我心动与眷恋的一部。高贵而令人迷醉，带着俄罗斯大地的奇寒和刻骨的爱。
我读这部小说是在大一的寒假。那一年冬天似乎特别冷，让人沮丧。正符合我的心境。整个寒假我几乎都窝在被窝里，一本...

Boris
Pasternak的巨著跨越了俄国/苏联历史上最动荡的时期，对战争残酷性与毁坏力的刻画细致入微，具有强烈的画面感与真实性。全书语言感伤而优美，尤其是对Urals广袤原野的描写，气势恢宏磅礴，空旷与苍凉力透纸背；而对冬天雪景的描写上，Pasternak又十分面面俱到，历史背景...

《日瓦戈医生》 世界第一本政治禁书 一部不朽的史诗 一部知识分子的命运史
1958年获诺贝尔文学奖 世界百部经典著作之一
1986年法国《读书》杂志推荐的理想藏书
1955年，帕斯捷尔纳克写成了至今仍能证明他艺术生命力之恒...

不多言，上三段这个版本和白春仁、顾亚铃老师上海译文译本对同一内容的翻译，来祭奠眼巴巴看着这本书上大大的NOBEL但因内容理解不能昏昏欲睡或者近乎崩溃的童年阅读悲剧。这三段话，都是自己特别喜欢的，即使是读味同爵蜡的蓝老师译本.....
【1、下卷 第九章·七】（蓝英...

上大学时，晚自习时常走出图书馆一楼的大阅览室，上楼去报刊阅览室翻看杂志。那时候很喜欢一本名叫《博览群书》的杂志。后来，有人为这本杂志做了一本选辑，我在书店看到，毫不犹豫地买下了。书名叫做《透过冰雪的思考》，七八年过去了，google上已经很难搜索到这本书的踪影， ...

日瓦戈是俄国知识分子中的一员，他既是一个英雄，又是一个无法对国家意识形态强加于他的命运反抗的人物。
说他是英雄，因为他毕生都崇尚个性价值，追求人性的完善。但是在一个动荡的社会，在强大的国家意识形态下，他不得不以悲剧结局。在历史大潮中，人们都忽视了个体生存的价...

帕斯捷尔纳克：诗人的证词
帕斯捷尔纳克观察世界的方法决定了他本质上是一个诗人，即便1958年出版后曾掀起轩然大波的小说《日瓦戈医生》也是一部关于革命与诗人命运的小说。在40岁之前完成的自传《安全保护证》中，他这样描述莫斯科的冬天，“街道被黄昏缩短了三分之一...

第一次拜读诺贝尔文学奖获得者帕斯捷尔纳克的长篇小说《日瓦戈医生》，再一次重温了俄国十月革命前后的一系列重大历史事件：1905年革命，第一次世界大战，二月革命，十月革命，国内战争，新经济政策，社会主义建设。在深度阅读中，充分领略了俄国作家所擅长的写作风格，将气势...

[日瓦戈医生_下载链接1](#)